

爲未雨而綢繆

儲稅券受歡迎

未雨綢繆的納稅人分期購買儲稅券以繳付稅項者愈來愈多，顯示着由稅務局發售之儲稅券日益受到納稅人的歡迎。

稅務局副局長祁達賢指出，自去年底儲稅券之利率提高後，其銷路有顯著之增加。

儲稅券之年息利率於去年十一月一日由四厘二（免稅）增至五厘七（免稅）。在調整利率後之六個月內，儲稅券銷售總值逾八百八十八萬元，較一九七二至七三年同期增加達一百七十二萬元。

祁氏認爲，儲稅券銷數之增長，乃因這種未雨綢繆的繳稅方法已爲納稅人進一步認識。而調整利率後當然使其更具吸引力。

儲稅券之利息，係按月計算，即每一百元每月可獲利息四元七角五分，所獲利息依照購買稅券之日起至用以繳稅之日止以足月計算。

祁氏形容儲稅券爲私下一「即賺即付」的分期繳稅方法，其目的在幫助精打細算的納稅人，特別是按月支薪者，俾自其入息中撥出一部份作爲儲備金，以支付薪俸稅。

祁氏補充謂，儲稅券除帶來優厚之利息外，更可使購券者於每年接獲繳稅通知書時不致爲着要籌措一筆現款繳稅而感到徬徨失措。

他說：「儲稅券雖然未能將納稅一事變得更受人歡迎，但其主旨在使普通市民更容易地應付納稅。」

儲稅券以五十元為單位，購買方便，並可用以繳付任何稅項。它隨時可以兌換現金，但如非用以繳稅則不能計利息。同時，若儲稅券於購買後三十六個月後仍未用以繳交稅項，亦不能計息。

納稅人可授權其代理人，例如銀行，代其購買儲稅券。他們可以用長期委託書通知銀行代向稅務局辦理，所購的儲稅券是用納稅人的名字登記後發給的，此舉可省卻購買者不少麻煩。去年售出的儲稅券，約有九成是由銀行根據顧客的委託通知其代客購買的。

自行購買儲稅券者，可前往稅務局設於塔九及新界的三個稅收部領取附有申請表及儲稅券的表格。該三稅收部的地址為：中環雪廠街西洋會所大廈三樓，九龍彌敦道舊滙豐銀行大廈二樓後座，及荃灣街市街一三二號安裕大廈地下。

第四期政府獎券上市

今年第四期政府獎券將由香港電視廣播公司擔任宣傳工作，是期獎券現已開始發售。

該公司之藝員呂有慧，程可為，馮秀蓮，及伍衛國，將於本月十二日星期五，在無綫電視台主持攬珠開獎。

政府獎券管理委員會今日在大會堂酒樓舉行記者招待會宣佈有關本期獎券之宣傳工作，並促請各界人士踴躍購票，支持政府獎券推行福利工作。

為協助宣傳第四期獎券，該四位藝員將於下週一（七月八日）下午五時至六時在中區皇后像廣場推銷獎券，並表演節目助興。

今日出席記者招待會者有該委員會主席周啓賢，吳中忻，鄧蓮如，岑愼，陳應津等，無綫電視四位藝員亦有出席。

政府三部門合辦

認識我們的新界

由教育司署經濟及公衆事務組，新界民政署及皇家警察少年訓練學校聯合主辦之「認識我們的新界」週將於七月八日星期一在皇家警察少年訓練學校舉行開幕儀式。參加該週的中學共有十七間。

舉辦該週的主要目的，係使參加學生對他們的環境有更深切的認識，從而能將他們的暑假作有意義的運用。

開幕儀式將在粉嶺芬園皇家警察少年訓練學校舉行，由新界民政司鍾逸傑，副教育司何雅明及助理教育司包樂賢（總督學）聯合主持。

該籌備委員會將於今日舉行記者招待會，屆時，該會會長，皇家警察少年訓練學校校長白理義，主席，教署督學黃馬蓮瑛，副主席，新界民政署聯絡主任盧志忠及新界扶輪會會長等均會聯同出席，並將透露該週有關之詳細資料及活動。

在該週內，在皇家警察少年訓練學校將有社會科設計展覽，歡迎外間人士蒞臨參觀。一切展出作品，均由參加學校之中一至中三學生策劃裝貼，內容包括「發展中的新界」，「西貢旅遊業及漁業」，「淡水湖供水概況」，「警察在新界」，及「新界林木」。全部參展作品均由評判給分，以決定優勝，首名將會獲得由香港旅遊協會捐贈形如帆船之挑戰盾一座。

新界週之籌辦經費獲得新界扶輪社及皇家香港賽馬會慷慨捐助，希望舉辦是項活動而使學生有所獲益。

參加之中學將選派三十名學生到領袖訓練營，進行為期一週之訓練，彼等將由警察少年訓練學校之教職員負責訓練，柏立基教育學院學生則擔任營地導師。

由七月九日至十一日一連三天，會方將舉行歷時兩小時之學校論壇。論壇將由助理教育司包樂賢主持開幕儀式。

第一日論壇在青山何福堂書院舉行，先由香港旅遊協會吳厚生主講「香港旅遊業」，繼由世界信義宗陳靖楷講「勤有功戲有益」。

第二日之論壇將在新界鄉議局元朗中學舉行，主講人包括香港中文大學聯合書院講師兼學生事務主任黃宏發及保護環境教育小組主席許浩東。

前者講座為「新界的行政」，後者則為「新界的環境」。

第三日則在沙田官立中學舉行，林筍勃及徐瑞章分別講述「道路安全與交通管理」及「治安問題」，二者均為皇家警察總督察。

編輯注意：「認識我們的新界」週將於七月八日（星期

一）上午十一時在粉嶺芬園皇家警察少年訓練學校舉行開幕，歡迎派員採訪。

少年訓練學校將安排交通工具，接送報界代表前往該校。

報界代表如欲乘搭該交通工具，請於當日上午九時二十分齊集尖沙咀疏利士巴利道與漢

口道交界處，即青年會側，屆時，教署新聞及公眾關係組將派員到場接待各記者，該車

將於九時三十分正開行。

回程將於正午十二時起行。
七月九日至十一日在三校舉行的學校論壇，亦請派員採訪。

成人教育夜間課程

今日開始接受申請

教育司署成人教育組辦理的多項夜間課程今（星期二）日起開始接受各界申請入學，並將於本月十六日（星期二）截止，有志利用晚上空暇進修的人士宜及早報名。

目前仍接受申請的課程包括成人中文夜中學、官立夜中學、文商專科學校、教師進修班及成人普通教育班等多項。

成人中文夜中學專收容十八歲以上欲接受中學教育之成年人，教授的科目與日間中學教授者大致相同，學生五年修業期滿可參加中學會考。

官立夜中學則分英文部及中文部，均屬六年制，曾參加升中試獲得滿意成績而未能進入日校肄業之適齡學生可選擇就讀，修業期滿便可參加中學會考。每年學費二百元。

目前港九兩地各設有官立夜中學兩間，學生人數幾近三千人。

文商專科學校的程度較高，主要是招收中學的畢業生，使他們有機會深造其中文程度。

該校目前只開設三年制文科課程，科目包括中國文學、哲學、社會學、文字學、中國詩學、中國古典名著、選讀詞學、英語及英國文學等。

另一項程度較高的課程為教師進修班，在職教師們可以從進修班中獲得多方面的教學常識，包括勞、工、音、體、英、數等。

成人普通教育班教授小学程度之普通科目，課程以適應成年人之興趣及需要為主，每年學費僅為二十元。

有興趣參加上述課程的人士可前往下列地點索取申請表格：港島方面有皇仁中學校、英皇中學校、軒尼詩道官立小學、離島理民府；九龍方面有伊利沙伯中學校、李子荊官立小學、新蒲崗官立小學、天光道官立小學、觀塘官立小學、新界方面，有荃灣海墘街官立小學、大埔官立小學及御訊局元朗中學校等。

青年開始投身工業

必須認識工作安全

——勞工署給新工人一些建議——

每年此時候，許多學生均投身於工業，以開始其事業，或從事臨時性之工作，以便日後繼續求學。由於工為生活與學校生活截然不同，彼等在首數天上工時，定會因為內四週所發生之事物而感到困惑。

勞工處工業安全訓練主任西貝達謂：在此段時期中，新招募之工人最易遭遇意外。

他指出謂：青年工人及新投身於工業之從業人員，遭遇意外之原因，並非單純由於粗心大意所致，主要乃在於彼等尚存有在於工為環境內之各類危險。

賈氏謂：「本人所能給予各位之最佳忠告爲，各位對所接獲之指示如有任何疑問，必須提出詢問，直至弄清楚爲止。」

花費數分鐘以了解上級之指示，總比因糊塗而招致損傷，甚至留院治療整月較爲理智。」

工業中所產生之意外事件，大多數乃由於下列原因而造成：人從高處墮下；不安全使用手工具；不安全之人力提舉及搬運方法；遭高處墮下之物體所擊傷；誤踏或碰撞物體。

賈氏謂：「倘人們稍運用機智與普通常識，對本身及其他工人持有負責之態度，則許多此類之意外事件，當可避免。」

人們跌倒在地之最普遍原因爲：地面本身之損壞、濕滑或不平；物件隨處擺放；及穿着不整齊或不適合之鞋等。其他有關因素爲：以奔跑代替步行，光綫不充足及視野受到限制等。」

賈氏指出：很多意外俱爲錯誤使用手工具所引起者。在此情形下，意外之預防則全部有賴於工具使用

者。彼謂：「四點應遵守之簡單規則爲：使用良好工具；經常保持其良好狀況；以正確方法使用；將工具用於適當用途。」

正確之人力提舉及搬運方法可減少損傷、扭傷、手指及脚指之壓傷。

應緊記：一件細小物體若由高處墜下，亦足以致命。因此位於有人在高處工作之地方者，應戴上安全之頭盔。」

賈氏謂：誤踏或碰撞物件亦為引起意外之一個主要原因。倘工人看清楚其所要前往之地方，則可避免不少意外。

當在高處工作時，應設有安全工作平台及安全通道。

切不可將工具，物料及碎片自高處拋下。應以適當之控制方法將之徐徐放下。

切不可在起重機或其他起重機械懸吊着之載重下站立或經過。」

賈氏提醒工人：在從事碾磨工作，進行含有塵埃之製作過程以及處理腐蝕性化學物品時，應戴上護目鏡、眼罩或面罩。」

彼謂：「眼睛乃我們最寶貴之器官之一，若損壞眼睛將無可補救。」

工作時應將眼睛張開，惟在對眼睛有危險之工作環境下，應保護眼睛。」

在談及有關機器之問題時，賈氏向新進之工人勸諭謂：「除非獲許可外，否則不應擅自開動機器。」

此外，應認識機器之正確操作方法，又在危急時應認識如何停止機器。

在工業中處理化學物品亦須加以特別留意，蓋化學物品經常對健康有妨害。賈氏謂：「化學物品帶有腐蝕性、毒性或燃燒性之危害。在若干情形下，化學物品兼具所有此等危害性質。」

應預先明白所處理之物品之性質，以避免因缺乏有關知識而產生意外。」

彼警告工人切勿擅自觸摸電器設備及更改電路謂：「倘電器發生故障，應即召電器技師檢查。切勿自行修理。」

賈氏歡迎擬投身於工業之學生以及與工業有關之任何人士前往九龍廣東道政府合署四樓參觀勞工處屬下之工業安全訓練中心。該中心長期陳列各項設有適當防護罩之機器以及個人護體設備。

賈氏謂：「本處人員隨時均樂意指導及解釋任何與工業安全及防止意外有關之技術問題。」

彼又謂：切勿害怕提出問題，只有提出問題，吾人始能認識及明白在工業中所遇到之各種危險。各界人士可撥電話三十一六六一四三八或三十一六八八六四零與本處聯絡。

消費者諮詢服務

批發價格及供應情況每日行情

今日（星期二）根據食米管制計劃拍賣之食米，以及在九龍長沙灣蔬菜統營處批發市場及在魚類統營處批發市場分別出售之蔬菜及鮮魚之成交價格如下：

食米供應情況及批發價格

| 米名 | 供應情況 | 每斤批發價（以元計） | |
|-------------|------|------------|-------|
| | | 高 | 低 平均價 |
| （中國米）絲苗（舊米） | 充裕 | 二·一 | 二 |
| （中國米）絲苗（新米） | 充裕 | 二·一 | 二 |
| 華南占（舊米） | 充裕 | 一·九 | 一·九八 |
| 華南占（新米） | 充裕 | 一·九 | 一·九八 |
| 雪占 | 充裕 | 一·八 | 一·八 |
| 千字占 | 充裕 | 一·八 | 一·八 |
| （泰國米）百份百大米 | 充裕 | 一·八 | 一·八二 |
| 谷仔米 | 充裕 | 一·八 | 一·八七 |
| 三號米 | 充裕 | 一·七 | 一·七五 |
| 米碌 | 充裕 | 一·五 | 一·五七 |
| 糯米 | 充裕 | 一·八 | 一·八二 |
| 美苗 | 充裕 | 一·九 | 一·九四 |
| 澳洲絲苗 | 充裕 | 一·九 | 一·九一 |
| 巴占 | 充裕 | 一·九 | 一·九一 |
| 台灣蓬萊米 | 充裕 | 一·九 | 一·九一 |

鮮魚供應情況及批發價格

| 魚名 | 供應情況 | 每斤批發價格（以元計） | | 平均價 |
|----|--------|-------------|------|------|
| | | 高 | 低 | |
| 紅衫 | 充裕 | 三。二〇 | 二。〇〇 | 二。八〇 |
| 木棉 | 充裕 | 二。五〇 | 〇。六〇 | 一。五〇 |
| 魷魚 | 有限 | 七。〇〇 | 二。〇〇 | 五。〇〇 |
| 牙帶 | 正常 | 一。九〇 | 〇。八〇 | 一。五〇 |
| 九棍 | 正常 | 三。二〇 | 一。三〇 | 二。〇〇 |
| 鹹 | 正常 | 一。二〇 | 〇。七〇 | 一。〇〇 |
| 門鱧 | 有限 | 二。五〇 | 一。四〇 | 一。八〇 |
| 瓜衫 | （未有成交） | | | |
| 魴魚 | 有限 | 五。七〇 | 三。五〇 | 四。五〇 |
| 黃肚 | 充裕 | 一。八〇 | 〇。六〇 | 一。二〇 |
| 鮫魚 | 正常 | 三。五〇 | 三。〇〇 | 三。二〇 |
| 紅綫 | （未有成交） | | | |
| 叉尾 | 有限 | 〇。八〇 | 〇。五〇 | 〇。六〇 |
| 馬頭 | 正常 | 五。五〇 | 二。八〇 | 四。〇〇 |
| 瓜核 | 正常 | 二。二〇 | 一。〇〇 | 一。八〇 |
| 鯰魚 | 有限 | 八。五〇 | 七。〇〇 | 八。〇〇 |
| 石斑 | 正常 | 八。五〇 | 六。〇〇 | 七。五〇 |
| 黃花 | 有限 | 七。五〇 | 六。〇〇 | 七。〇〇 |

| 菜名 | 本地菜蔬供應情況及批發價格 | | 供應情況 | | 批發價格（以元計） | |
|-----|---------------|------|------|------|-----------|--|
| | 供應情況 | 批發價格 | 高 | 低 | 平均價 | |
| 菜心 | 疏少 | 三。〇〇 | 一。〇〇 | 二。二〇 | | |
| 白菜 | 疏少 | 二。四〇 | 〇。八〇 | 一。六〇 | | |
| 生菜 | 疏少 | 二。〇〇 | 〇。八〇 | 一。五〇 | | |
| 通菜 | 有限 | 一。二〇 | 〇。三〇 | 〇。七〇 | | |
| 芥蘭 | 疏少 | 二。二〇 | 一。〇〇 | 一。五〇 | | |
| 豆角 | 疏少 | 三。〇〇 | 〇。八〇 | 二。二〇 | | |
| 葱 | 正常 | 一。四〇 | 〇。三〇 | 〇。八〇 | | |
| 菠菜 | | | | | | |
| 西洋菜 | 疏少 | 二。二〇 | 〇。六〇 | 一。六〇 | | |
| 芥菜 | 疏少 | 二。四〇 | 〇。八〇 | 一。六〇 | | |
| 莧菜 | 有限 | 一。五〇 | 〇。四〇 | 一。〇〇 | | |
| 蕃茄 | 疏少 | 二。六〇 | 一。〇〇 | 二。〇〇 | | |

生豬供應情況及批發價格

| 各地生豬 | 供應情況 | 生豬每担批發價（以元計） |
|------|------|--------------|
| 各地生豬 | 充裕 | 三一〇 |
| | 高 | |
| | 低 | |
| | 平均價 | |

五月份批准建築圖則

建築事務監督於本年五月共批准建築圖則九十二份，較四月多出四十二份，其中有香港藝術中心在灣仔新填地興建的十七層大廈。

其他獲批准之建築圖則有黃竹坑道的海洋水族館和羅素街的一座三十層高商業大廈。

該批建築圖則中，有三十七份是港島的建築物，十九份是九龍的建築物，三十六份是新界的建築物；屬於商業及住宅大廈者有五十六座。

同期內，有六十九座樓宇落成及獲准入伙，計港島佔二十七座，九龍十二座及新界三十座，上述各建築物之建築費用超過三億五百萬元。

建築事務監督在該五月份內並批准開工之建築工程計港島十七處，九龍則十五處，新界十九處，同期內有建築物四十四座獲准拆卸。

家庭計劃指導服務 續併入母嬰健康院

自昨天（七月一日）開始，再有兩所家庭計劃指導會的診所歸併於政府的母嬰健康院內，使到現在辦理家庭計劃服務的母嬰健康院增至二十間之多。

該兩間診所併入母嬰健康服務計劃之後，醫務處第三期合併計劃之第二階段便告完成，該項計劃在去年十月開始推行，預料在年底計劃完結時，所有廿八間家庭計劃指導診所都歸併入政府的醫務機構之內。

昨天歸併的兩間診所係設在筲箕灣母嬰健康院及香港仔母嬰健康院。

筲箕灣母嬰健康院逢星期一及星期三上午九時至下午五時辦公，星期六則由上午九時至下午一時辦公。

至於香港仔母嬰健康院的辦公時間是逢星期一下午二至五時，及逢星期五上午九時至下午五時。

現已由政府接办的二十間家庭計劃診所，提供指導服務每次只收費一元。

醫務處發言人認為合併計劃的進展十分滿意，他說，前往該等診所接受指導的人數增加了並繼續增長。

港制紡織品輸挪威

實施臨時單邊管制

工商署現已採取臨時措施，管制由本港輸往挪威的多類港制紡織品。

此等臨時措施取代了於六月三十日期滿的限制措施。

臨時措施在七月一日開始生效，以便等待本港與挪威政府談判有關香港紡織品輸入挪威的新協定的結果。

工商界發言人評論謂：鑑於此項新協定尚待作出最後決定，故在紡織品諮詢委員會的建議下，本港決定實施單邊管制措施，以免妨碍紡織品貿易。

他說：此項臨時措施將按照香港與挪威政府將來達成的新協定而加以調整。

此等臨時措施暫定實行十二個月，至明年六月底為止。

特能童軍不比他人遜色

—陶建主持新界卅二旅成立典禮—

社會福利署多年來對於特能童軍的拓展，都尽了極大的努力，使有缺陷的青少年有機會參與這種有益身心的活動。

社會福利署長陶建今星期三日主持由元朗童軍會組成的新界卅二十二旅特能童軍成立典禮時說：該署轄下的各童軍會、盲人福利中心、及各職業訓練中心，均設有特能童軍，其經費亦由該署撥助。

他指出，童軍運動是世界最大的青少年活動之一，這個有組織，有紀律的團體，其目標在注重青少年的品格訓練，因為一個人，如果只有知識，而缺乏了良好的品德，其知識很容易被利用來破壞社會安寧與秩序。

童軍運動的目標為訓練良好的公民，更進一步影響其他未曾參加童軍活動人士的思想及品行，不但可以輔助學校教育，更可以增加康樂活動。

童軍運動的另一目標，是使青少年們緊記幫助他人，和發揚四海一家精神，每一成員都養成不私自、負責任的美德，共同為社會發展而努力。

各位嘉賓、各位童軍先進：

本人今天被邀請到來主持新界第三十二旅特能童軍成立典禮，深感榮幸。

陶氏贊美新界三十二旅特能童軍精神奕奕，制服整齊，充份表演出崇高的童軍精神。他說，他們在聽覺上稍有缺陷，但只要努力不懈，克服困難，將來的成就，一定不會比其他遜色；希望他們百尺竿頭，更進一步，努力向前邁進。

陶氏最後向童軍總會及各鄉紳對童軍活動的大力支持，致以萬二分的謝意。

立法局明日會議

將判處毒犯的最高罰款擬定爲一百萬元並兼施以體罰的一九七四年危險藥物（修訂）法案，將於明（星期三）日提交立法局省覽。

同時，保安司戴宏志亦將動議該局支持「香港的毒品問題」白皮書。

明日提交立法局省覽的法案共有十一條，除一九七四年土地審裁處法案及一九七四年海港管理（裝卸貨物區）法案之外，其他九條均屬修訂法案，以修訂多項現行的條例。全部十一條法案都將會押後辯論。

此外，明天有五條法案恢復辯論，預料將會三讀通過，成爲法律，該等法案爲：一九七四年長俸（特別規定）（香港理工學院）法案、一九七四年差餉（修訂）法案、一九七四年印花（修訂）法案及一九七四年警察（修訂）法案。

明天的議程，亦包括撤銷一九七四年定額罰款（刑事訴訟程序）法案的議案。

五位非官守議員將在會中提出七項問題。

李福和議員要求政府就有關經營財務公司及可能更改銀行發牌政策的意向發表聲明。

張有興議員將問及有關在多層大廈內強制實施管理制度的問題，與及有甚麼康樂及教育計劃協助黃大仙區將於今夏輟學的兒童。

李福和議員則會提出有關公共屋邨居民購買公共樓宇之問題。

韋彼得議員將向及曾在新式勞役中心服刑完畢的人數，而及政府能否估計此項刑罰之有效程度。

張奧偉議員則問：是否所有巴士及小巴都在司機及乘客部份裝上安全玻璃，如若，則有百分之幾有此項裝備。